

【こんな言葉に要注意！】

คำเหล่านี้ต้องระวัง!

キャッシュカードを取り換える必要があります
"ต้องเปลี่ยนบัตรเอทีเอ็ม"
手続きのために、暗証番号を教えてください
"กรุณาบอกหมายเลขรหัสผ่านเพื่อดำเนินการ"

あなたの口座が不正に利用されています
"บัญชีของคุณถูกใช้งานโดยไม่ได้รับอนุญาต"
口座を保護するため、カードを預かりに行きます
"เราจะมารับบัตรของคุณเพื่อปกป้องบัญชีของคุณ"



※ 詐欺師は、身分を偽って連絡をします！

ผู้ฉ้อโกงจะแอบอ้างตัวตนเพื่อหลอกหลวงคุณ!

本物の職員は、あなたのキャッシュカードの暗証番号を聞き出すようなことはしません！

เจ้าหน้าที่จริงจะไม่ขอหมายเลขรหัสผ่านบัตรเอทีเอ็มของคุณ!

本物の職員が、あなたの家までカードを預かりに来るなんて、絶対にありません！

ไม่มีเจ้าหน้าที่จริงคนใดจะมารับบัตรของคุณถึงบ้าน!



あなたが受け取れるお金があります
"คุณมีเงินที่สามารถรับได้"
私の指示通りにATMを操作してください
"ทำตามคำแนะนำของฉันและใช้งานตู้เอทีเอ็ม"

受け取れる期限があります、急いで！
"มีเวลาจำกัดในการรับเงิน รีบเลย!"

※ 指示通りにしても、詐欺師の口座にお金を振り込むだけです！

ทำตามคำแนะนำแล้วก็จะเป็นการโอนเงินเข้าบัญชีของผู้ฉ้อโกงเท่านั้น!

ATMに、キャッシュカードを使って還付金などを受け取る機能はありません！

ตู้เอทีเอ็มไม่สามารถใช้บัตรเอทีเอ็มเพื่อรับเงินคืนได้!

あなたを焦らせる言葉に注意！ お金を払ってしまう前に、誰かに相談をしましょう！

ระวังคำที่ทำให้คุณตื่นตระหนก! ก่อนจ่ายเงิน ควรปรึกษาคนอื่นก่อน!

この投資は必ず儲かります
"การลงทุนนี้ได้กำไรแน่นอน"

ギャンブルの必勝法があるので教えます
"มีวิธีชนะพนันที่แน่นอน"
次の宝くじの当選番号を教えます
"ฉันจะบอกเลขถูกรางวัลลอตเตอรี่ครั้งต่อไป"

金融商品を買いたいので、
名義を貸してくれれば謝礼を払います
"ฉันต้องการซื้อสินค้าทางการเงิน ขอแคยืมชื่อ
ของคุณ แล้วจะให้ค่าตอบแทน"



※ 『必ず儲かる』などという話はありません、甘い言葉に気を付けてください！
ไม่มีเรื่อง "ได้กำไรแน่นอน"! โปรดระวังคำพูดที่หอมหวาน!
名義貸しは『詐欺罪』に引っかかります、断ってください！
การให้ยืมชื่อเป็นการกระทำที่เข้าข่าย "การฉ้อโกง" กรุณาปฏิเสธ!



会員登録費を払えば素敵な人を紹介します
"จ่ายค่าสมาชิกแล้วจะแนะนำคนดีๆ ให้รู้จัก"
異性と会うだけでお金がもらえます
"แค่พบกับเพศตรงข้ามก็ได้เงินแล้ว"

未納料金が発生しています
"คุณมียอดค้างชำระ"
払わないと裁判になりますが、今すぐ
支払えば問題ありません
"ถ้าไม่จ่าย จะถูกฟ้อง แต่ถ้าจ่ายเดี๋ยวนี้จะไม่
มีปัญหา"
未納金支払いのため、プリペイドカードを
買って番号を教えてください
"ซื้อบัตรเติมเงินแล้วบอกหมายเลขเพื่อลดยอด
ค้างชำระ"

※ 怪しいサイトや情報に手を出してはいけません！

อย่าเข้าไปยุ่งกับเว็บไซต์หรือข้อมูลที่น่าสงสัย!

本物の業者は、あなたに電子マネー(プリペイドカードなど)を購入させようとはしません!

ผู้ประกอบการจริงจะไม่ขอให้คุณซื้อเงินอิเล็กทรอนิกส์ (เช่น บัตรเติมเงิน)!

本物の業者が、プリペイドカードの番号を教えてください、とあなたに指示することはありません!

ผู้ประกอบการจริงจะไม่ขอให้คุณบอกหมายเลขบัตรเติมเงิน!

これは、詐欺の一例です！ そして、詐欺師は常に新しい詐欺を考えています！

นี่เป็นเพียงตัวอย่างของการฉ้อโกง! และผู้ฉ้อโกงมักคิดค้นกลโกงใหม่ๆ อยู่เสมอ!

少しでも『怪しい』と感じたら、必ず家族や会社の人に相談しましょう!

หากคุณรู้สึก "น่าสงสัย" แม้เพียงเล็กน้อย อย่าลืมปรึกษาครอบครัวหรือคนในบริษัทของคุณ!